



Mobile Power Warranty

CONNECTED EQUIPMENT WARRANTY AND SUPPORT INFORMATION

(MOBILE POWER)

This limited manufacturer's connected equipment warranty (**Warranty**) is provided to **you**, the end user of a Belkin product, by **us** (or **we**) Belkin International, Inc of 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, USA. It provides you with certain benefits in relation to your Belkin product, including the hardware and any firmware and other software embedded in your product (**Product**).

If your Product will only function in conjunction with a Belkin App, the App will also benefit from this Warranty. If so, this will be specified in the Terms of Use which you will be able to find in the App itself.

These benefits are additional to any rights and remedies that you may have under consumer protection laws in your country of residence. You may, for example, have rights against the retailer or any other person who sold your Belkin product to you.

Nothing in this Warranty restricts or affects any of those rights or remedies.

In addition to this Warranty, your use of your Product is governed by: (i) Belkin's **General Terms**, (ii) the Belkin **Privacy Policy**; (iii) if there is any software in your Product, Belkin's **End User License Agreement** and (iv) any applicable **Terms of Use**, (this Warranty and the other terms and policies together are referred to as the **Product Terms**). These terms are available on www.belkin.com/legal. If there is any inconsistency between this Warranty and any of the other Product Terms, the terms of this Warranty will prevail.

The Product Terms contain important information about your rights and obligations, as well as limitations and exclusions that may apply to you.

WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?

Defective Products

Belkin warrants that your Product won't be faulty and that it will look and work as advertised under normal use during the Warranty Period set out below, provided that you follow the instructions provided with the Product, and subject to the exclusions listed under the heading "What Isn't Covered?".

Any Product which does not conform to this Warranty is referred to as a **Defective Product**.

Connected Equipment

Any equipment which is properly and directly connected to your Product in compliance with the Product instructions, is referred to as **Connected Equipment**.

Under this Warranty Belkin will cover damage to Connected Equipment where that damage has been caused by a Defective Product (an **Occurrence**):

- provided that you follow the instructions provided with the Product;
- provided that none of the exclusions listed under the heading “What Isn’t Covered?” apply;
- up to the Cover Limit set out under the heading “Connect Equipment Limits of Cover; and
- provided that you co-operate fully and assist us in validating your claim and ascertaining whether damage was in fact caused by your Belkin Product.

The Connected Equipment Warranty will remain effective for the Warranty Period for new products set out below. The Connected Equipment Warranty automatically ends when the Product Warranty ends.

HOW LONG IS THE PRODUCT WARRANTED?

The **Warranty Period** begins on the date the Product was purchased by the original end user and lasts for the period set out in the table below:

Product Type	Warranty Period
New Products	2 years
Repaired or replacement Products	The longer of the original Warranty Period or 30 days

You must make a Warranty claim within 2 months of discovering the fault or other problem with the Product. See further below for more information on how you can make a Warranty claim.

WHAT ISN’T COVERED?

We do not give any warranty:

- that the Product will always operate uninterrupted or error free;
- that the Product or any equipment, system or network on or through which the Product is used, is 100% secure and cannot be hacked; or
- in relation to any third party hardware, software or services, even if bundled with or required for the operation of your Product.

This Warranty does not apply if:

- your Product is stolen or was purchased from a source other than Belkin or a Belkin Authorized Reseller;
- a Warranty claim is made fraudulently or by misrepresentation;
- you have breached any of the Product Terms;
- the Product was not installed, operated, repaired, or maintained in accordance with our instructions;

- the Product has been subjected to abnormal physical or electrical stress, or misuse;
- damage to the Product is cosmetic, including scratches and dents, or is caused by normal wear and tear or normal aging of the Product, including degradation of batteries;
- the serial number on the Product has been altered, defaced, or removed; or
- the Product was supplied or licensed for beta, evaluation, testing or demonstration purposes.

HOW WILL BELKIN MAKE THINGS RIGHT?

If you make an eligible claim under this Warranty, we will at our choice either:

- replace the Defective Product with a reasonably equivalent new or refurbished Product;
- refund the purchase price which is shown on your or the original end user's Product receipt; or
- repair the Defective Product with new or refurbished parts or pay the reasonable repair costs.

Any repaired or replacement Products will be covered by this Warranty, for the Warranty Period shown above. Once any Product or part has been replaced, or if you have been given a refund for it, the original Product or part becomes our property.

If you make an eligible claim under this Warranty for Connected Equipment, we will at our choice either:

- pay the reasonable costs of repairing the damaged Connected Equipment. We will engage the repair facility, and negotiate and settle the cost of repair;
- replace the damaged Connected Equipment with a reasonably available equivalent new or refurbished equivalent; or
- refund you the Fair Market Value of the damaged Connected Equipment. **Fair Market Value** means our reasonable assessment of the current value of the Connected Equipment at the time of the Occurrence.

The maximum we will reimburse you for your Connected Equipment is [USD2,500], or the equivalent in your local currency as reasonably determined by us.

WHAT SHOULD I DO IF I HAVE A DEFECTIVE PRODUCT OR THERE HAS BEEN DAMAGE TO CONNECTED EQUIPMENT?

If you have a Defective Product, you may have the option under your local consumer laws to return it to the original seller, or other rights and remedies against them.

You may also be able to make a claim under this Warranty. You can contact us to make your claim by clicking the **Contact Us** link on the home page of www.belkin.com.

So that we can help you, you will need to give us some information when you contact us, including:

- your Product model, hardware revision number and serial number – we can help you find these on your Product if you're not sure about any of them; and
- details of the original purchase of the Product, with the date of the purchase and place where it was purchased.

Additionally, if your claim relates to the Connected Equipment Warranty, we would also need the following information when you contact us:

- description of all the equipment that was connected to the product at the time of the Occurrence, including name and model number;
- description of the damaged Connected Equipment and the extent of damage;
- we may request that you send us photographs of the damaged Connected Equipment and the site where the damage occurred, or we may ask for further information such as examining the site where the damage occurred, to help us validate your claim; and
- the date of the Occurrence.

We will always need a dated proof of original purchase of your Belkin Product.

Once we have this information and the details of the problem with your Product, we will be able to advise you of next steps required to process your Warranty claim, including backing up and deleting your data if there is any on your Product.

You must not dispose of any Defective Product or damaged Connected Equipment for which you want to make a claim – we may need you to send them to us. If so, we will give you full details of how to prepare it for shipping and how to return it to us free of charge.

© 2022 Belkin International, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Updated: June 1, 2022



连接设备保修和支持信息
(移动电源)

连接设备保修和支持信息

(移动电源)

此制造商连接设备有限保修（简称**保修**）由**我们**（即位于 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, USA 的 Belkin International, Inc.）为**您**（即贝尔金产品的终端用户）提供。它为您的贝尔金产品提供了一定权益，包括硬件和任何固件以及产品中嵌入的其他软件（统称为**产品**）。

如果您的产品只能与贝尔金应用程序一起使用，则该应用也将从此保修中受益。在这种情况下，将在您可以在应用内找到的使用条款中对其进行规定。

这些权益是根据您所在国家/地区消费者保护法规定的任何权利和补救措施的补充。例如，您对零售商或向您出售贝尔金产品的任何其他人士拥有权利。

此保修书中的任何内容均不限制或影响这些权利或补救措施中的任何一项。

除此保修书之外，您对产品的使用还受以下方面的约束：(i) 贝尔金**一般条款**；(ii) 贝尔金**隐私政策**；(iii) 贝尔金**终端用户许可协议**（如果您的产品中有任何软件）；以及 (iv) 任何适用的**使用条款**（此保修以及其他条款和政策统称为**产品条款**）。上述条款获取地址为 www.belkin.com/legal。如果此保修书与任何其他产品条款之间存在任何不一致，以此保修书的条款为准。

产品条款包含有关您的权利和义务的重要信息，以及可能适用于您的限制和例外情况。

保修覆盖范围

缺陷产品

贝尔金保证，只要您按照产品随附的说明进行操作，除“不涵盖哪些内容？”标题下所列的例外情况，在下述保修期内正常使用的情况下，您的产品不会出现故障，产品的外观和运行将与广告宣传相符。

任何不符合此保修书的产品均称为**有缺陷的产品**。

连接设备

根据产品说明正确且直接连接到您产品的任何设备均称为**连接设备**。

根据本保修条款，贝尔金将对缺陷产品造成的连接设备损坏（**事件发生**）进行保修：

- 只要您遵守产品随附的说明；
- 前提是不适用“不涵盖哪些内容？”标题下列出的任何例外情况；
- 不超过“连接设备限制范围”标题下列出的涵盖限制范围；以及
- 主要您充分配合并协助我们验证您的索赔，确定损坏是否确实由您的贝尔金产品造成。

如下列规定，连接设备保修将在新产品的保修期内有效。 连接设备保修在产品保修期结束后自动结束。

产品保修期有多长？

保修期从原始最终用户购买产品之日开始，持续时间如下表所示：

产品类型	保修期限
新产品	2 年
维修或更换的产品	原保修期限的剩余时间或 30 天

您必须在发现产品故障或其他问题后的 2 个月内提出保修申请。有关如何提出保修申请的更多信息，请参见下文。

不涵盖哪些内容？

我们不做以下任何保证：

- 产品将始终不间断运行或无错误；
- 本产品或使用本产品或通过其使用本产品的任何设备、系统或网络是 100% 安全的，不会被黑客入侵；或者

- 任何第三方硬件、软件或服务，即使它们与您的产品捆绑销售或在运行您的产品时需要使用。

在以下情况下，本保修条款不适用：

- 产品被盗或购买自贝尔金或贝尔金授权经销商以外的其他来源；
- 通过欺诈手段或虚假陈述提出保修申请；
- 您违反了任何一项产品条款；
- 未按照我们的说明安装、操作、修理或维护本产品；
- 本产品受到异常的物理或电应力或被误用；
- 本产品的损坏是表面损坏（包括划痕和凹痕），或者由本产品的正常磨损或正常老化（包括电池退化）引起；
- 本产品上的序列号已被更改、污损或移除；或者
- 出于评估、测试或演示目的提供了本产品或对其提供了许可。

贝尔金将如何纠正问题？

如果您根据此保修书提出符合条件的索赔，我们将选择：

- 用合理等效的新产品或翻新产品更换有缺陷的产品；
- 退还您或原始最终用户产品收据上显示的购买价格；或者
- 用新的或翻新的零件修理有缺陷的产品，或支付合理的修理费用。

在以上所示的保修期内，所有维修或更换的产品将涵盖在此保修书的范围内。一旦更换了任何产品或零件，或者您收到了退款，原始产品或零件将成为我们的财产。

如果您根据此保修条款对连接设备提出符合条件的索赔，我们将选择：

- 支付维修受损连接设备所需的合理费用；我们将积极联系维修点，并协商解决维修成本；
- 用合理可用的等效新设备或翻新等效设备替换受损连接设备；或者
- 退还受损连接设备的公平市价。**公平市价**是指贝尔金对事件发生时连接设备时价的合理评估。

贝尔金可为您的连接设备最高赔偿 [2500 美元]，或我们合理计算的等值当地货币。

如果我的产品有缺陷或对连接设备造成损坏怎么办？

如果您的产品有缺陷，根据当地消费者保护法，您可以选择将其退还给原始卖家，或向他们主张其他权利和补救措施。

您也可以根据此保修书提出索赔。您可以进入 www.belkin.com 主页，点击“联系我们”与贝尔金取得联系进行索赔。

为了便于我们为您提供帮助，您在与我们联系时需要向我们提供一些信息，包括：

- 您的产品型号、硬件版本号和序列号，如果您不确定其中任何一项，我们可以帮助您在产品上找到；以及
- 产品原始购买详细信息，以及购买日期和购买地点。

此外，如果您的索赔涉及连接设备保修，那么当您联系我们时，我们还需要以下信息：

- 事件发生时与产品连接的所有设备的描述，包括名称和型号；
- 受损连接设备的描述及损坏程度；
- 我们可能会要求您提供受损连接设备和受损现场的照片，或者我们可能会需要更多信息，例如对受损现场进行检查，以便验证您的索赔；以及
- 事件发生的日期。

必须提供标明日期的贝尔金产品原始购买证明。

贝尔金获得这些信息和您产品的问题细节后，将尽快告知您处理保修申请所需的后续步骤，包括备份和删除数据（如果产品中有任何数据）。

您不得处置要索赔的任何缺陷产品或受损连接设备，我们可能需要您将其邮寄给我们。在这种情况下，我们将为您提供有关如何准备寄送以及如何免费将其退还给我们的完整详细信息。

© 2022 Belkin International, Inc. 和/或其分支机构。保留所有权利。

更新日期：2022 年 6 月 1 日



已連結設備保固和支援資訊
(行動電源)

已連結設備保固和支援資訊

(行動電源)

我們，Belkin International，公司位於 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, USA，為您，Belkin 產品的終端使用者提供此有限製造商已連結設備保固（以下簡稱**保固**）。它為您的 Belkin 產品提供某些好處，包括您的產品（以下稱**產品**）中內嵌的硬體以及所有固件和其他軟體。

如果您的產品只能與 Belkin 應用程式一起使用，則該應用程式也受此保固保護。在這種情況下，則會在您的《使用條款》中具體說明，您可在該應用程式中找到此文件。

這些是對您在國家/地區消費者保護法可提供之所有權利和補救措施的補充。例如：您有權向零售商或向您出售 Belkin 產品的任何其他人士提出此要求。

本保固中的任何內容均不限製或影響任何這些權利或補救措施。

除本保固外，您對產品的使用還受以下方面的約束：(i) Belkin 《一般條款》、(ii) Belkin 《隱私權政策》；(iii) 如果您的產品中有任何軟體，Belkin 的《終端使用者授權合約》及 (iv) 任何適用的《使用條款》，（本保固以及其他條款和政策統稱為《**產品條款**》）。這些條款可於 www.belkin.com/legal 上查看。如果本保固與任何其他《產品條款》之間有任何不一致之處，以本《保固》條款為準。

《產品條款》包含有關您的權利和義務以及可能適用於您的限制和例外情況的重要資訊。

此保養之涵蓋範圍為何？

有缺陷的產品

只要在下面列出的保固期間內您按照產品隨附的說明進行操作，並且沒有在「未涵蓋範圍為何？」章節中所列出的例外情況下使用，則 Belkin 保障您的產品不會出現故障，且產品的外觀和工作狀況應與廣告所述一致。

任何不符合本《保固》的產品均稱為**有缺陷的產品**。

已連結設備

任何已正確且直接連結至您的產品，同時符合產品說明的設備，均稱為**已連結設備**。

根據此保固條款，Belkin 將保固因有缺陷產品（如**意外**）而受到損傷的已連結設備：

- 只要您遵循產品附加說明；
- 且未在「未涵蓋範圍為何？」章節中所列出的例外情況下使用；
- 最高不超過「連結設備保障範圍」章節所列保障限制；以及
- 您充分合作並協助我們確認索賠內容，並確定損壞是否確實由您的 Belkin 產品所造成。

連接裝置保養服務將在下列新產品的保養期內維持有效。 連接裝置保養服務會於產品保養到期時自動結束。

產品保固期有多長？

保固期從原始終端使用者購買產品之日開始，至如下表所示時間：

產品類型	保養期限
新產品	2 年
維修或替代產品	原保固期限時間或 30 天，以時間較長者為準

您必須在發現產品故障或其他問題後 2 個月內提出保固索賠。有關如何提出保固索賠的更多資訊，請參看以下內容。

未涵蓋內容是什麼？

我們不提供以下任何保證：

- 產品將始終不間斷運行或沒有故障；
- 該產品或使用該產品或通過其使用的任何裝置、系統或網路 100% 安全，且不會被駭客入侵；或者
- 與任何協力廠商硬體、軟體或服務相關資訊，即使是配套服務或必須使用您產品操作才能使用。

如果出現以下情況，本《保固》將不適用：

- 您的產品遭竊或透過 Belkin 或 Belkin 授權經銷商以外的其他管道購買；
- 保固索賠為欺詐或虛假陳述；
- 您違反了任何產品條款；
- 未按照我們的說明安裝、操作、修理或維護產品；
- 產品受到異常的物理或電壓影響，或濫用；
- 產品的損壞是表面上的划痕和凹痕，或者是由於產品的正常磨損或老化（包括電池退化）所致；
- 產品上的序列號已被更改、污損或移除；或者
- 該產品是以 Beta 版本、評估、測試或展示之目的而提供或授權。

BELKIN 如何做正確的事情？

如果您根據本《保固》提出合格的索賠，我們將選擇：

- 用合理等效的新產品或整新產品替換有缺陷的產品；
- 退還您或終端使用者原始產品收據上顯示的購買價格；或者
- 用新的或整新的零件修理有瑕疵產品，或支付合理的修理費用。

在以上所示的保固期內，所有維修或更換的產品均將在本《保固》範圍內。任何產品或零件被更換後，或者您獲得退款後，原始產品或零件將成為我們的財產。

如果您根據此《已連結裝備保固條款》提出符合資格的索賠，我們有權選擇：

- 支付維修損壞的已連結設備的合理費用。我們將聯絡維修單位並協商與支付維修費用。
- 已合理可用的同等新設備或整新同等設備替換損壞的已連結設備；或是
- 退還損壞的已連結設備的公平市場價格金額。**公平市場價格**代表在意外發生時，我們對已連結設備當前價值的合理估價。

我們能為您的已連結設備賠償的最高金額為 [USD2,500]，或由我們決定的合理等值當地價格。

如果我的產品有缺陷或對已連結設備造成損壞，該怎麼辦？

如果您的產品有瑕疵，您可以選擇依據當地消費者法或其他權利或補救措施將其退還給最初的賣方。

也可以根據本《保固》提出索賠。您可以按一下 www.belkin.com 首頁中的**與我們連絡**以提出申訴。

請在與我們連絡時提供所需資訊，以便我們為您提供幫助，這些資訊包括：

- 您的產品型號、硬體修訂編號和序號 - 若您不確定如何查詢，我們可以協助您在產品上找到這些資訊；以及
- 產品原始購買的詳細資訊，以及購買日期和購買地點。

此外，如果您的申訴與已連結設備保固相關，聯絡我們時還需要提供以下資訊：

- 發生意外時與產品連結的所有設備相關描述，包括名稱和型號；
- 損壞的已連結設備相關描述和損壞程度；
- 我們可能會要求您寄送損壞的已連結設備和損壞發生地點的照片給我們，亦可能要求您提供更多資訊，例如檢查損壞發生地點，以幫助我們驗證您的申訴；以及
- 發生損毀之日期。

無論情況為何，我們都需要您提供印有日期的 Belkin 產品原始購買證明。

獲得這些資訊及產品相關問題細節後，我們就可以為您提供申訴後續相關建議步驟，包括備份和刪除您的資料（若產品中存有資料）。

您不得丟棄任何有缺陷產品或損壞之已連結設備，我們可能會要求您將這些產品或設備寄送給我們。如果是這樣，我們將為您提供有關如何準備運輸以及如何免費將其退還給我們的完整資訊。

© 2022 Belkin International, Inc. 及/或其聯屬公司。版權所有。

更新於：2022 年 6 月 1 日



接続機器の保証とサ ポート情報 (モバイル電源)

接続機器の保証とサポート情報

(モバイル電源)

この接続機器の限定的なメーカー保証（保証）は、Belkin 製品のエンドユーザーであるお客様に、当社（または我々）Belkin International, Inc (555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, USA) から提供されます。本保証により、ご使用の製品（製品）に組み込まれているハードウェア、ファームウェア、その他のソフトウェアなどを含む Belkin 製品に関連して、一定の保証サービスを受けることができます。

当該の製品が機能するために、Belkin アプリとの連携が必要である場合、アプリも本保証の対象となります。これに該当する場合は、アプリ内にある利用規約をご確認ください。

お客様の居住国の消費者保護法に基づいて定められている権利および救済とは別に、これらの保証サービスを受けることができます。たとえば、Belkin 製品を販売した小売業者またはその他の人物に対して、お客様が権利を有する場合があります。

この保証のいかなる内容も、居住国の消費者保護法に基づく権利または救済を制限したり、またそれらに影響を与えたりすることはありません。

この保証に加えて、製品の使用には以下が適用されます。(i) Belkin の一般条件、(ii) Belkin の個人情報保護方針、製品にソフトウェアが含まれている場合は、(iii) Belkin のエンドユーザーライセンス契約および(iv) 該当する利用規約（本保証およびその他の条件とポリシーを合わせて、製品条件と称します）。これらの条件は、www.belkin.com/legal でご確認ください。本保証と他の製品条件との間に矛盾がある場合は、この保証の条件が優先されます。

製品条件には、お客様の権利と義務、およびお客様に適用され得る制限と除外に関する重要な情報が含まれています。

本保証書の対象範囲は？

不良品

Belkin は、お客様が付属の使用説明書に沿って製品をご使用になること、および「対象外」と書かれた見出しに続いて記載されている除外事項は保証の対象とならないことを条件に、以下に示す保証期間中、製品に欠陥がないこと、および通常の使用における製品の外観と機能が告知された内容に合致することを保証します。

本保証に準拠しない製品を、不良品と称します。

接続機器

製品の使用説明書に従い、製品に適切かつ直接接続されている機器を、**接続機器**と称します。

この保証に基づき、不良品によって接続機器の損傷（**損傷**）が引き起こされた場合、**Belkin** は当該の損傷を補償します。

- ただし、お客様が、付属の使用説明書に沿って製品をご使用になる場合に限りです。
- また、「対象外」と書かれた見出しに続いて記載されている除外事項は、いずれも保証の対象となりません。
- 補償限度額の上限は、「接続機器の補償限度」と書かれた見出しに続いて記載されています。
- さらに、保証にあたり、お客様の全面的な協力の下で、お客様の請求を検証し、当該の損傷が実際にご使用の **Belkin** 製品によって引き起こされたものであることを確認する必要があります。

接続機器の保証は、次の新製品の保証期間中も有効です。 接続機器の保証は、製品の保証が終了すると自動的に終了します。

製品の保証期間はどれくらいですか？

保証期間は、最初のエンドユーザーが製品を購入した日を開始日とし、以下の表に記載されている期間続くものとします。

製品タイプ	保証期間
新しい製品	2 年
修理または交換された製品	元の保証期間または 30 日のうちのいずれか長いほう

製品の欠陥またはその他の問題を発見してから、**2** か月以内に保証請求を行う必要があります。保証の請求方法の詳細については、以下を参照してください。

対象外

製品に関する以下の事項は、本保証の対象外となります。

- 製品が常に中断せず、エラーを起こすことなく機能すること。
- 製品または製品を使用する機器、システム、ネットワークが **100%**安全であり、ハッキングされないこと。
- 製品に同梱されている、または製品の操作に必要なサードパーティのハードウェア、ソフトウェア、またはサービス。

以下に該当する場合、本保証は適用されません。

- お客様の製品が、Belkin または Belkin 正規販売店以外の場所からの盗難品、または購入品である場合。
- 保証請求が不正に、または虚偽の申告によって行われた場合。
- 任意の製品規約に対するお客様の違反が確認された場合。
- 製品が当社の指示に従って設置、操作、修理、または保守されていなかった場合。
- 製品が異常な物理的または電氣的ストレスにさらされた場合、あるいは誤用されていた場合。
- 製品の損傷は、傷やへこみなどの製品表面に生じるものや、バッテリー劣化などの製品の標準的な摩耗または経年劣化によって引き起こされるものです。
- 製品のシリアル番号が変更、汚損、または削除された場合。
- 製品が、ベータ版、評価、テスト、またはデモンストレーションの目的で提供またはライセンス供与されていた場合。

Belkin 製品の保証プロセス

この保証に基づいて適格な請求が行われた場合、以下のいずれかにおいて保証サービスを提供いたします。

- 不良品を、妥当かつ同等な新品または再生品と交換します。
- お客様または最初のエンドユーザーの製品レシートに記載されている購入価格を返金します。
- 新しい部品または再生部品を用いて不良品を修理するか、妥当な修理費用を支払います。

上記の保証期間中であれば、修理または交換された製品も本保証の対象となります。製品または部品の交換が行われた場合、または返金が行われた場合は、元の製品または部品は当社の所有物になります。

接続機器の保証に基づいて適格に請求が行われた場合、当社は以下のいずれかにおいて保証サービスを提供いたします。

- 損傷した接続機器の修理に必要な妥当な費用を支払います。当社は、修理施設と関係があり、修理費を交渉、解決する、または
- 損傷した接続機器を、合理的に入手可能であり、同等な新品または再生品と交換します。
- 損傷した接続機器の公正な市場価格を返金します。**公正な市場価値**とは、損傷の発生時における接続機器の価値を当社が適切に評価した価格を意味します。

接続機器に対して当社が払い戻す額は最大で[2,500 米ドル]、または当社が合理的に決定した現地通貨における同等額となります。

製品に欠陥がある場合、または接続機器に損傷があった場合はどうすればよいですか？

不良品に関しては、地域の消費者法に基づき、販売者に返品するか、またはその他の権利と救済措置を受けることができる場合があります。

また、本保証に基づいて請求を行うことができる場合があります。お客様は、当社のホームページ www.belkin.com でお問い合わせリンクをクリックして問い合わせを行い、請求を開始することができます。

保証請求を速やかに進めるために、当社にご連絡いただく際には、以下を含む情報をお知らせいただく必要があります。

- 製品モデル、ハードウェアリビジョン番号、およびシリアル番号（以上の製品情報がご不明な場合は、ご相談ください）。
- 新品購入時の日付や場所などの、製品の購入に関する詳細。

さらに、お客様の請求が接続機器の保証に関連している場合は、お問い合わせの際に次の情報も必要になります。

- 名前やモデル番号などの、発生時に製品に接続されていたすべての機器に関する説明。
- 損傷した接続機器の説明と損傷の程度。
- お客様の請求を検証するために、当社は、損傷した接続機器と損傷が発生した場所の写真の送付、または、損傷が発生した場所の調査を含むさらに詳しい情報の提供を要求する場合があります。
- 発生日。

保証を受けるためには、**Belkin** 製品の新品購入時の日付に関する証明が必要となります。

これらの情報と製品の問題の詳細をお知らせいただければ、保証請求の処理に必要な今後の手順についてご案内いたします。また、データを伴う製品については、データのバックアップと削除に関してもお伝えいたします。

お客様は、請求の対象となる不良品または損傷した接続機器を処分することはできません。保証請求にあたり、当該の製品の当社への送付が必要となる場合がございます。返送が必要な場合は、発送準備の手順と、お客様に費用をご負担いただくことなく返品する方法の詳細をお知らせします。

© 2022 Belkin International, Inc.およびその関連会社。無断複製禁止。

更新：2022 年 6 月 1 日



연결된 장비 보증 및
지원 정보
(모바일 파워)

연결된 장비 보증 및 지원 정보

(모바일 파워)

제조회사의 이러한 연결 장비 제한 보증(이하 **보증**)은 **당사(또는 우리)** Belkin International, Inc(주소: 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, USA)에서 공급하는 Belkin 제품의 최종 사용자인 **귀하**에게 제공됩니다. 이 제한 보증은 귀하에게 하드웨어, 펌웨어 및 제품에 내장된 기타 소프트웨어를 포함하여 Belkin 제품(이하 **제품**)과 관련된 특정 혜택을 제공합니다.

귀하의 제품이 Belkin 앱과 연계해서만 작동하는 경우, 앱도 이 보증의 혜택을 받습니다. 그 경우, 이러한 사항은 귀하가 앱 자체에서 찾을 수 있는 이용 약관에 명시됩니다.

이러한 혜택은 귀하의 거주 국가에서 정한 소비자 보호법에 따라 귀하가 가질 수 있는 모든 권리 및 구제에 추가됩니다. 예를 들어, 귀하는 귀하의 Belkin 제품을 귀하에게 판매한 소매업자 또는 그 밖의 자에 대해 권리를 가질 수 있습니다.

본 보증의 어떠한 내용도 이러한 권리 또는 구제를 제한하거나 그 권리 또는 구제에 영향을 주지 않습니다.

본 보증 외에도 귀하의 제품 사용에는 다음이 적용됩니다. (i) Belkin 의 **일반 약관**, (ii) Belkin **개인 정보 처리 방침**, (iii) 제품에 소프트웨어가 있는 경우, Belkin 의 **최종 사용자 라이선스 계약** 및 (iv) 적용 가능한 모든 **이용 약관**(이하에서는 본 보증과 기타 약관 및 방침을 모두 합쳐서 **제품 약관**이라 함). 이러한 약관은 www.belkin.com/legal 에서 확인하실 수 있습니다. 이 보증과 다른 제품 약관 사이에 불일치가 있는 경우 이 보증의 약관이 우선합니다.

제품 약관에는 귀하에게 적용될 수 있는 제한 및 예외뿐만 아니라 귀하의 권리와 의무에 대한 중요한 정보가 포함되어 있습니다.

이 보증에 포함되는 것은 무엇입니까?

결함 제품

Belkin 은 귀하가 제품과 함께 제공된 지침을 따르면, 그리고 “보장되지 않는 사항” 제하에 열거된 예외 사항에 맞추어서, 아래에 명시된 보증 기간 동안 귀하의 제품에 결함이 없으며 정상적인 사용 시 광고된 대로 보이고 작동할 것임을 보증합니다.

이 보증을 준수하지 않는 모든 제품은 **결함 제품**이라 칭합니다.

연결된 장비

제품 지침에 따라 제품에 적절하게, 그리고 직접적으로 연결된 모든 장비를 **연결된 장비**라 칭합니다.

이 보증에 따라 Belkin 은 결함 제품으로 인해 발생한 연결된 장비의 손상(이하 **발생**)에 대해 보상합니다. 단,

- 귀하는 제품과 함께 제공된 지침을 따라야 하며,
- "보장되지 않는 사항" 제하에 나열된 예외 사항에 해당하지 않아야 하며,
- "연결 장비의 보증 범위 제한" 제하에 명시된 보증 범위 안에서만, 그리고
- 당사가 귀하의 청구를 검증하고 실제로 Belkin 제품으로 인해 손상이 발생했는지 확인하는데 귀하가 전적으로 협력하고 도움을 주어야 합니다.

연결 장비 보증은 아래에 명시된 신제품의 보증 기간 동안 유효합니다. 연결 장비 보증은 제품 보증이 종료될 때 자동으로 종료됩니다.

제품 보증의 기간

보증 기간은 원래의 최종 사용자가 제품을 구매한 날부터 시작하여 아래 표에 명시된 기간 동안 지속됩니다.

제품 유형	보증 기간
새 제품	2 년
수리 또는 교체 제품	원래 보증 기간이나 30 일 중 더 오랜 기간

귀하는 제품의 결함 또는 기타 문제를 발견한 후 2 개월 이내에 보증을 청구해야 합니다. 보증 청구 방법에 대한 자세한 내용은 아래를 참조하십시오.

보장되지 않는 사항

다음의 경우 당사는 어떠한 보증도 제공하지 않습니다.

- 제품이 항상 중단 없이 또는 오류 없이 작동하는 경우,
- 제품이나 제품이 사용되는 모든 장비, 시스템 또는 네트워크가 100% 안전하며 해킹될 수 없는 경우, 또는
- 귀하의 제품과 함께 제공되거나 제품 작동에 필요한 경우라 하더라도 타사 하드웨어, 소프트웨어 또는 서비스와 관련된 경우.

다음의 경우에는 이 보증이 적용되지 않습니다.

- 귀하의 제품이 도난되었거나 Belkin 또는 Belkin 공인 리셀러가 아닌 다른 출처에서 구매된 경우,
- 보증 청구가 사기 또는 허위 진술로 이루어진 경우,
- 귀하가 제품 약관을 위반한 경우,
- 제품이 당사의 지침에 따라 설치, 작동, 수리 또는 유지 관리되지 않은 경우,
- 제품이 비정상적인 물리적 또는 전기적 스트레스를 받았거나 오용된 경우,
- 제품에 대한 손상이 굽힘이나 찌그러짐을 포함하여 외형적이거나, 배터리 성능 저하를 포함하여 제품의 정상적인 마모 또는 정상적인 노화로 인해 발생한 경우,
- 제품의 일련번호가 변경, 훼손 또는 제거된 경우, 또는
- 제품이 베타, 평가, 테스트 또는 데모 목적으로 제공되었거나 라이선스가 부여된 경우.

BELKIN 의 보증 방법

귀하가 이 보증에 따라 적절한 청구를 하는 경우 당사는 다음 중 하나를 선택합니다.

- 결함 제품을 합리적으로 동등한 새 제품 또는 리퍼브 제품으로 교체함,
- 귀하 또는 원래 최종 사용자의 제품 영수증에 표시된 구매 가격을 환불함, 또는

- 결함 제품을 새 부품 또는 리퍼브 부품으로 수리하거나 합리적인 수리 비용을 지불함.

모든 수리 또는 교체 제품은 위에 명시된 보증 기간 동안 보증이 적용됩니다. 제품 또는 부품이 교체되거나 환불되는 경우, 원래 제품 또는 부품은 당사 소유가 됩니다.

귀하가 이 연결된 장비 보증에 따라 적절한 청구를 하는 경우, 당사는 다음 중 하나를 선택합니다.

- 손상된 연결된 장비를 수리하는 데 드는 합리적인 비용을 지불함. 수리 시설에의 참여 및 수리 비용의 협상과 정산
- 손상된 연결된 장비를 합리적으로 사용 가능한 동등한 새 제품 또는 리퍼브 제품으로 교체함, 또는
- 손상된 연결된 장비의 공정 시장 가치를 환불함. **공정 시장 가치**라 함은 발생 시점에 연결된 장비의 현재 가치에 대한 당사의 합리적인 평가를 말합니다.

귀하의 연결된 장비에 대해 당사가 귀하에게 상환할 최대 금액은 [미화 2,500 달러] 또는 당사가 합리적으로 결정한 귀하의 현지 통화로 이에 상응하는 금액입니다.

결함 제품이 있거나 연결된 장비에 손상이 있는 경우 처리 방법

결함 제품이 있는 경우, 귀하는 현지 소비자 법에 따라 원래 판매자에게 반품하거나, 제품에 대한 기타 권리 및 구제 조치를 취할 수 있습니다.

귀하는 또한 이 보증에 따라 청구할 수도 있습니다. 당사 홈페이지 www.belkin.com 의 **연락처**를 클릭하여 당사에 연락해서 청구할 수 있습니다.

당사가 귀하를 도울 수 있도록 귀하는 당사에 연락할 때 다음 정보를 제공해야 합니다.

- 제품 모델, 하드웨어 개정 번호 및 일련번호(이 정보가 확실하지 않을 경우, 제품에서 이러한 정보를 찾을 수 있도록 당사에서 도와드립니다), 그리고
- 구매 날짜 및 구매 장소와 함께 제품의 최초 구매에 대한 세부 정보.

또한, 귀하의 청구가 연결된 장비 보증과 관련된 경우 당사에 연락할 때 다음 정보도 필요합니다.

- 이름 및 모델 번호를 포함하여 발생 당시 제품에 연결된 모든 장비에 대한 설명,
- 손상된 연결된 장비에 대한 설명 및 손상 정도,
- 당사는 귀하에게 손상된 연결 장비 및 손상이 발생한 장소의 사진을 보내 달라고 요청할 수 있으며, 귀하의 청구를 확인하기 위해 손상이 발생한 장소의 조사와 같은 추가 정보를 요청할 수 있으며, 그리고
- 사고 발생 날짜.

항상 귀하의 Belkin 제품에 대하여 최초 구매 날짜가 기재된 증빙 자료가 필요합니다.

이 정보와 제품 문제에 대한 세부 정보가 당사에 제공되면, 당사는 제품에 데이터가 있는 경우 데이터 백업 및 삭제를 포함하여 보증 청구를 처리하는 데 필요한 다음 단계를 귀하에게 알려 드릴 수 있습니다.

청구 대상인 결함 제품이나 손상된 연결 장비를 당사로 보내야 할 수도 있으므로 이를 폐기하지 마십시오. 그런 경우, 배송 준비 방법과 무료 배송 방법에 대한 자세한 내용을 알려 드립니다.

© 2022 Belkin International, Inc. 및/또는 그 계열사. All rights reserved.

업데이트: 2022 년 6 월 1 일



INFORMATIE OVER
AANGESLOTEN-
APPARATUURGARANTI
E EN ONDERSTEUNING
(MOBIELE
LAADOPLOSSINGEN)

INFORMATIE OVER AANGESLOTEN-APPARATUURGARANTIE EN ONDERSTEUNING (MOBIELE LAADOPLOSSINGEN)

Deze beperkte aangesloten-apparatuurgarantie van de fabrikant (**Garantie**) wordt aan **u**, de eindgebruiker van een Belkin-product, verleend door **ons** (of **we/wij**), Belkin International, Inc., gevestigd te 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, Verenigde Staten van Amerika. Hij biedt u bepaalde voordelen met betrekking tot uw Belkin-product, met inbegrip van de hardware en eventuele firmware en andere software die is ingesloten in uw product (**Product**).

Als uw Product alleen werkt in combinatie met een App van Belkin, valt de App ook onder deze Garantie. Als dit het geval is, staat dit vermeld in de Gebruiksvoorwaarden die u in de App zelf kunt vinden.

Deze voordelen zijn een aanvulling op de rechten en rechtsmiddelen die u kunt hebben op grond van de wetgeving inzake consumentenbescherming in uw land van verblijf. U kunt bijvoorbeeld rechten hebben jegens de verkoper of een andere persoon die uw Belkin-product aan u heeft verkocht.

Niets in deze Garantie beperkt of beïnvloedt een van deze rechten of rechtsmiddelen.

Naast deze Garantie is uw gebruik van uw Product onderworpen aan: (i) de **Algemene voorwaarden** van Belkin; (ii) het **Privacybeleid** van Belkin; (iii) als uw Product software bevat, de **Licentieovereenkomst voor eindgebruikers** van Belkin; en (iv) alle toepasselijke **Gebruiksvoorwaarden**, (deze Garantie en de andere voorwaarden en beleidsregels worden samen de **Productvoorwaarden** genoemd). Deze voorwaarden zijn te vinden op www.belkin.com/legal. Bij tegenstrijdigheid tussen deze Garantie en een van de andere Productvoorwaarden, zijn de bepalingen in deze Garantie doorslaggevend.

De Productvoorwaarden bevatten belangrijke informatie over uw rechten en plichten, evenals beperkingen en uitsluitingen die op u van toepassing kunnen zijn.

WAT VALT ONDER DEZE GARANTIE?

Defecte producten

Belkin garandeert tijdens de onderstaande Garantieperiode dat uw Product geen gebreken vertoont en dat het er bij normaal gebruik uitziet en werkt zoals aangeprezen, op voorwaarde dat u de bij het Product geleverde aanwijzingen volgt, en onder voorbehoud van de uitsluitingen die worden genoemd onder “Wat valt niet onder de garantie?”.

Elk Product dat niet aan deze Garantie voldoet, wordt een **Defect product** genoemd.

Aangesloten apparatuur

Alle apparatuur die goed en rechtstreeks op uw Product is aangesloten in overeenstemming met de aanwijzingen bij het Product, wordt **Aangesloten apparatuur** genoemd.

Onder deze Garantie dekt Belkin schade aan Aangesloten apparatuur als die schade is veroorzaakt door een Defect product (een **Voorval**):

- op voorwaarde dat u de bij het Product geleverde aanwijzingen volgt;
- op voorwaarde dat geen van de onder “Wat valt niet onder de garantie?” genoemde uitsluitingen van toepassing is;
- tot ten hoogste de Dekkingslimiet die wordt genoemd onder “Dekkingslimieten voor Aangesloten apparatuur”; en
- op voorwaarde dat u volledig meewerkt en ons helpt bij het beoordelen van uw claim en bij het vaststellen of er daadwerkelijk schade is veroorzaakt door uw Belkin-product.

De Aangesloten-apparatuurgarantie blijft van kracht gedurende de onderstaande Garantieperiode voor nieuwe producten. De Aangesloten-apparatuurgarantie loopt automatisch af op het moment dat de Productgarantie afloopt.

HOE LANG IS DE GARANTIE OP HET PRODUCT?

De **Garantieperiode** gaat in op de datum waarop het Product is gekocht door de oorspronkelijke eindgebruiker en duurt tot het einde van de periode die staat aangegeven in de onderstaande tabel:

Soort product	Garantieperiode
Nieuwe Producten	Twee jaar
Gerepareerde of vervangende Producten	De resterende duur van de oorspronkelijke Garantieperiode of ten minste 30 dagen

U moet een Garantieclaim indienen binnen 2 maanden nadat u het gebrek aan het Product of een ander probleem met het Product heeft ontdekt. Zie verder hieronder voor meer informatie over hoe u een Garantieclaim kunt indienen.

WAT VALT NIET ONDER DE GARANTIE?

We geven geen enkele garantie:

- dat het Product altijd ononderbroken of foutloos zal werken;
- dat het Product of apparatuur, systemen of netwerken waarop het Product wordt gebruikt, 100% veilig is en niet kan worden gehackt; of

- met betrekking tot hardware, software of diensten van derden, zelfs als deze zijn gebundeld met of vereist zijn voor de werking van uw Product.

Deze Garantie is niet van toepassing indien:

- uw Product is gestolen of bij een andere bron dan Belkin of een door Belkin erkende wederverkoper is gekocht;
- een Garantieclaim onrechtmatig is ingediend of met het doel te misleiden;
- u een van de Productvoorwaarden heeft geschonden;
- het Product niet in overeenstemming met onze aanwijzingen is geïnstalleerd, bediend, gerepareerd of onderhouden;
- het Product is blootgesteld aan abnormale fysieke of elektrische belasting of verkeerd gebruik;
- de schade aan het Product cosmetisch is, met inbegrip van krassen en deuken, of het gevolg is van normale slijtage of normale veroudering van het Product, met inbegrip van achteruitgang van batterijen;
- het serienummer op het Product gewijzigd, onleesbaar gemaakt of verwijderd is; of
- het Product als bètaversie of voor evaluatie-, test- of demonstratiedoeleinden is geleverd of in licentie is gegeven.

WELKE OPLOSSING BIEDT BELKIN?

Als u terecht aanspraak maakt op deze Garantie, zullen wij te onzer keuze:

- het Defecte product vervangen door een redelijk gelijkwaardig nieuw of gereviseerd Product;
- de aankoopprijs terugbetalen die vermeld staat op de bij het Product behorende aankoopbon van de oorspronkelijke eindgebruiker; of
- het Defecte product met nieuwe of gereviseerde onderdelen repareren of de redelijke reparatiekosten betalen.

Gerepareerde of vervangende Producten vallen onder deze Garantie gedurende de hierboven vermelde Garantieperiode. Als een Product of onderdeel eenmaal is vervangen of als u hiervoor geld terug heeft ontvangen, wordt het oorspronkelijke Product of onderdeel ons eigendom.

Als u terecht aanspraak maakt op deze Garantie voor Aangesloten apparatuur, zullen wij te onzer keuze:

- de redelijke kosten betalen voor het repareren van de beschadigde Aangesloten apparatuur. We zullen het reparatiecentrum inschakelen, onderhandelen over de reparatiekosten en deze voldoen;
- de beschadigde Aangesloten apparatuur vervangen door redelijk gelijkwaardige nieuwe of gereviseerde apparatuur; of

- u de Reële marktwaarde van de beschadigde Aangesloten apparatuur terugbetalen. **Reële marktwaarde** betekent onze redelijke schatting van de huidige waarde van de Aangesloten apparatuur op het moment van het Voorval.

Het maximumbedrag dat wij u vergoeden voor uw Aangesloten apparatuur is [USD 2500], of het equivalent daarvan in uw lokale valuta zoals redelijkerwijs door ons bepaald.

WAT MOET IK DOEN ALS IK EEN DEFECT PRODUCT HEB OF ALS ER SCHADE IS AAN AANGESLOTEN APPARATUUR?

Als u een Defect product heeft, heeft u op grond van uw lokale consumentenwetgeving wellicht de mogelijkheid om het te retourneren aan de oorspronkelijke verkoper, of andere rechten en rechtsmiddelen tegen hen.

Mogelijk kunt u ook aanspraak maken op deze Garantie. U kunt contact met ons opnemen om uw claim in te dienen door te klikken op de link **Contact** op de startpagina van www.belkin.com.

Om u te kunnen helpen hebben we wat informatie van u nodig als u contact met ons opneemt, waaronder:

- het model van uw Product en het revisie- en serienummer van de hardware – we kunnen u helpen deze op uw Product te vinden als u er niet uitkomt; en
- informatie over de oorspronkelijke aankoop van het Product, met de datum en plaats van aankoop.

Indien uw claim betrekking heeft op de Aangesloten-apparatuurgarantie, hebben we ook de volgende informatie nodig als u contact met ons opneemt:

- een beschrijving van alle apparatuur die ten tijde van het Voorval op het product was aangesloten, met naam en modelnummer;
- een beschrijving van de beschadigde Aangesloten apparatuur en de omvang van de schade;
- we kunnen u vragen om foto's naar ons op te sturen van de beschadigde Aangesloten apparatuur en de plaats waar de schade zich heeft voorgedaan, of vragen om nadere informatie, waaronder het onderzoeken van de plaats waar de schade zich heeft voorgedaan, om ons te helpen uw claim te beoordelen; en
- de datum van het Voorval.

We hebben altijd een origineel aankoopbewijs met datum van uw Belkin-product nodig.

Zodra we deze informatie en de details van het probleem met uw Product hebben ontvangen, kunnen we u informeren over de volgende stappen die nodig zijn om uw Garantieclaim te verwerken, waaronder het maken van een back-up en het verwijderen van uw gegevens als deze op het Product staan.

U mag een Defect product of beschadigde Aangesloten apparatuur waarvoor u een claim wilt indienen, niet weggooien – het kan zijn dat u het naar ons moet opsturen. In dat geval krijgt u van ons alle informatie om het verzendklaar te maken en gratis aan ons te retourneren.

© 2022 Belkin International, Inc. en/of gelieerde ondernemingen. Alle rechten voorbehouden.

Bijgewerkt: 2 juni 2022



INFORMATIONS SUR LA
GARANTIE ET
L' ASSISTANCE DES
MATÉRIELS
CONNECTÉS
(ALIMENTATION
MOBILE)

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET L'ASSISTANCE DES MATÉRIELS CONNECTÉS

(ALIMENTATION MOBILE)

Cette garantie constructeur limitée de matériels connectés (**Garantie**) **vous** est fournie, en tant qu'utilisateur final d'un produit Belkin, par **nous**, Belkin International, Inc, 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, États-Unis. Elle vous accorde certains avantages liés à votre produit Belkin, ce qui inclut le matériel et tout micrologiciel ou autre logiciel incorporé dans votre produit (**Produit**).

Si votre Produit ne peut fonctionner qu'avec une Application Belkin, l'Application est également couverte par cette Garantie. Dans ce cas, cela est spécifié dans les Conditions d'utilisation disponibles dans l'Application même.

Ces avantages s'ajoutent aux droits et recours dont vous bénéficiez en vertu de la législation locale en matière de protection des consommateurs de votre pays de résidence. Vous pouvez, par exemple, bénéficier de droits à l'encontre du distributeur ou de toute autre personne qui vous a vendu le produit Belkin.

Aucune des dispositions figurant dans cette Garantie ne peut limiter ni modifier ces droits ou ces recours.

Outre cette Garantie, l'usage que vous faites du Produit est régi par les dispositions suivantes : (i) les **Conditions générales** de Belkin ; (ii) la **Politique de confidentialité** de Belkin ; (iii) si votre Produit comprend des logiciels, le **Contrat de licence utilisateur final** de Belkin et (iv) les **Conditions d'utilisation** éventuelles applicables. (Cette Garantie, ainsi que les autres conditions et politiques sont appelées collectivement les **Conditions du Produit**.) Ces conditions sont disponibles sur www.belkin.com/legal. En cas de conflit entre cette Garantie et d'autres Conditions du Produit quelles qu'elles soient, les conditions de la Garantie prévalent.

Les Conditions du Produit contiennent d'importantes informations sur vos droits et obligations, ainsi que sur les limites et exclusions qui peuvent vous concerner.

QUELLE EST L'ÉTENDUE DE CETTE GARANTIE ?

Produits défectueux

Belkin vous garantit un Produit exempt de tout défaut et dont l'aspect et le fonctionnement, en cas d'usage normal, sont conformes à la description qui en est faite, durant toute la Période de garantie définie ci-dessous, à condition que vous respectiez les instructions accompagnant le Produit et sous réserve de la liste d'exclusions fournie à la section intitulée « Quels sont les éléments qui ne sont pas couverts par la garantie ? ».

Tout produit qui n'est pas conforme à la Garantie est appelé **Produit défectueux**.

Matériels connectés

Tout matériel correctement et directement connecté à votre Produit, conformément aux instructions du Produit, est appelé **Matériel connecté**.

En vertu de cette Garantie, Belkin s'engage à couvrir les dégâts occasionnés au Matériel connecté si ces dégâts ont été provoqués par un Produit défectueux (cette situation constituant un **Incident**) :

- à condition que vous respectiez les instructions accompagnant le Produit ;
- à condition qu'aucune des exclusions indiquées à la section « Quels sont les éléments qui ne sont pas couverts par la garantie ? » ne soit applicable ;
- jusqu'à la Limite de couverture définie à la section « Limites de couverture des Matériels connectés » ; et
- à condition que vous coopériez pleinement et que vous nous aidiez à valider votre réclamation et à vérifier que les dégâts ont bien été provoqués par votre Produit Belkin.

La garantie sur les matériels connectés restera en vigueur pendant la période de garantie pour les nouveaux produits énoncés ci-dessous. La garantie sur les matériels connectés prend fin automatiquement lorsque la période de garantie s'achève.

QUELLE EST LA DURÉE DE LA PROTECTION ACCORDÉE PAR LA GARANTIE ?

La **Période de garantie** commence à la date d'achat du Produit par l'utilisateur final initial et se poursuit jusqu'au terme de la période indiquée dans le tableau ci-dessous :

Type de produits	Période de garantie
Nouveaux produits	2 ans
Produits réparés ou de remplacement	Période de garantie d'origine ou 30 jours, en fonction de la période la plus longue

Vous devez présenter une réclamation au titre de la Garantie dans un délai de deux (2) mois suivant la détection du défaut ou de tout autre problème avec le Produit. Vous trouverez ci-dessous des informations supplémentaires expliquant comment présenter une réclamation au titre de la Garantie.

QUELS SONT LES ÉLÉMENTS QUI NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE ?

Nous ne garantissons aucunement :

- l'absence d'erreurs dans le Produit ni son fonctionnement ininterrompu ;

- que le Produit ou tout équipement, système ou réseau servant de support au Produit est protégé à 100 % et ne peut pas être piraté ; ou
- tout matériel, logiciel ou service émanant de tiers, même s'ils sont intégrés au Produit ou nécessaires à son fonctionnement.

Cette Garantie n'est pas applicable dans les cas suivants :

- le Produit a été volé ou acheté auprès d'une source autre que Belkin ou un revendeur agréé par Belkin ;
- la réclamation au titre de la Garantie a été effectuée de manière frauduleuse ou sur la base d'une fausse déclaration ;
- vous avez violé l'une des Conditions du Produit ;
- le Produit n'a pas été installé, utilisé, réparé ou entretenu conformément à nos instructions ;
- le Produit a été soumis à des contraintes physiques ou électriques anormales ou utilisé de manière inappropriée ;
- le Produit a subi des dommages superficiels tels que des éraflures, des coups ou des imperfections dus à une utilisation ou un vieillissement normal, ce qui inclut la dégradation de la batterie ;
- le numéro de série du Produit a été modifié, abîmé ou effacé ; ou
- le Produit a été fourni ou concédé sous licence sous la forme d'une version bêta ou à des fins d'évaluation, d'essai ou de démonstration.

QUELLES SONT LES SOLUTIONS PROPOSÉES PAR BELKIN ?

Si vous présentez une réclamation valide au titre de la Garantie, nous nous engageons, à notre entière discrétion, à :

- remplacer le Produit défectueux par un produit raisonnablement équivalent, neuf ou remis à neuf ;
- rembourser le prix d'achat du Produit indiqué sur votre reçu ou celui de l'utilisateur final initial ; ou
- réparer le Produit défectueux à l'aide de pièces neuves ou reconditionnées ou payer des frais de réparation raisonnables.

Les Produits réparés ou fournis en remplacement sont couverts par la Garantie durant le reste de la Période de garantie susmentionnée. Une fois qu'une pièce ou un Produit a été remplacé, ou si vous avez obtenu un remboursement, nous devenons le propriétaire de la pièce ou du Produit d'origine.

Si vous présentez une réclamation valide au titre de cette Garantie sur les Matériels connectés, nous nous engageons, à notre entière discrétion, à :

- payer les coûts raisonnables de la réparation du Matériel connecté endommagé. Nous nous chargerons de faire appel à l'organisme de réparation, et de négocier et régler les frais de réparation ;
- remplacer le Matériel connecté endommagé par du matériel disponible raisonnablement équivalent, neuf ou remis à neuf ; ou
- vous rembourser la juste valeur marchande du Matériel connecté endommagé. La **Juste valeur marchande** correspond à notre évaluation raisonnable de la valeur actuelle du Matériel connecté au moment de l'Incident.

Le montant maximum que nous pouvons vous rembourser pour votre Matériel connecté s'élève à [2 500 USD], ou une somme équivalente dans votre devise locale d'après notre estimation raisonnable.

QUE FAIRE SI MON PRODUIT EST DÉFECTUEUX OU EN CAS DE MATÉRIEL CONNECTÉ ENDOMMAGÉ ?

Si votre Produit est défectueux, il se peut que les lois relatives à la protection des consommateurs dans votre pays vous permettent de le renvoyer au vendeur d'origine ou vous accordent d'autres droits et recours contre ce dernier.

Vous pouvez aussi bénéficier du droit de présenter une réclamation au titre de cette Garantie. Pour entrer en contact avec nous afin de présenter votre réclamation, cliquez sur le lien **Contactez-nous** sur la page d'accueil du site www.belkin.com.

Afin que nous puissions vous aider, vous devrez nous donner quelques informations lorsque vous entrerez en contact avec nous, notamment :

- le modèle de votre Produit, le numéro de révision du matériel et le numéro de série – en cas de doute de votre part, nous pouvons vous aider à trouver ces informations sur votre Produit ; et
- les détails de l'achat original du Produit incluant le lieu et la date d'achat.

De plus, si votre réclamation est faite au titre de la Garantie sur les Matériels connectés, nous aurons également besoin des informations suivantes :

- description de tous les matériels qui étaient connectés au produit au moment de l'Incident, y compris le nom et le numéro de modèle ;
- description du Matériel connecté endommagé et de l'ampleur des dégâts ;
- il se peut que nous vous demandions de nous envoyer des photos du Matériel connecté endommagé et de l'endroit où le dommage est survenu, ou que nous demandions des informations supplémentaires telles qu'un examen de cet endroit, afin de valider plus facilement votre réclamation ; et
- la date de l'Incident.

Nous vous demanderons toujours une preuve d'achat initial datée de votre Produit Belkin.

Une fois que nous disposerons de ces informations et des détails du problème rencontré avec votre Produit, nous pourrons vous indiquer les étapes à suivre pour traiter votre réclamation au titre de la Garantie, ainsi que les instructions de sauvegarde et de suppression des données personnelles conservées sur votre Produit le cas échéant.

Vous êtes prié de ne pas vous débarrasser de tout Produit défectueux ou Matériel connecté endommagé faisant l'objet de votre réclamation, car nous vous demanderons peut-être de nous les renvoyer. Dans ce cas, nous vous fournirons toutes les informations nécessaires pour préparer votre Produit en vue de son expédition et nous l'envoyer gratuitement.

© 2022 Belkin International, Inc. et/ou ses filiales. Tous droits réservés.

Mise à jour : 1er juin 2022



GARANTIE FÜR
ANGESCHLOSSENE
GERÄTE UND
SUPPORT –
INFORMATIONEN
(MOBILE LADEGERÄTE)

GARANTIE FÜR ANGESCHLOSSENE GERÄTE UND SUPPORT- INFORMATIONEN (MOBILE LADEGERÄTE)

Diese begrenzte Herstellergarantie für angeschlossene Geräte (**Garantie**) wird **Ihnen**, dem Endbenutzer eines Belkin-Produkts, von **uns** (nachfolgend auch **wir**), Belkin International, Inc, 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, USA, gewährt. Sie bietet Ihnen bestimmte Vorteile in Bezug auf Ihr Belkin-Produkt, einschließlich Hardware, Firmware und sonstige in Ihrem Produkt (**Produkt**) integrierte Software.

Sollte Ihr Produkt nur in Verbindung mit einer Belkin-App betrieben werden können, gilt diese Garantie zudem für die entsprechende App. In diesem Fall ist dies in den Nutzungsbedingungen festgelegt, die Sie direkt in der App finden.

Diese Vorteile gelten zusätzlich zu Ihren Rechten und Rechtsbehelfen, die Sie gegebenenfalls nach dem Verbraucherschutzrecht Ihres Wohnsitzlandes haben. Sie haben beispielsweise eventuell Rechte gegenüber dem Händler oder einem anderen Dritten, von dem Sie Ihr Belkin-Produkt erworben haben.

Die vorliegende Herstellergarantie beschränkt oder beeinträchtigt keines dieser Rechte oder Rechtsbehelfe.

Zusätzlich zu dieser Garantie unterliegt die Nutzung Ihres Produkts: (i) den **allgemeinen Geschäftsbedingungen** von Belkin, (ii) der **Datenschutzrichtlinie** von Belkin, (iii) sollte Ihr Produkt Software enthalten, der **Endbenutzer-Lizenzvereinbarung** von Belkin und (iv) allen geltenden **Nutzungsbedingungen** (diese Garantie sowie die übrigen Bedingungen und Richtlinien werden zusammen als **Produktbedingungen** bezeichnet). Sie finden diese Bedingungen unter www.belkin.com/legal. Sollte eine Abweichung zwischen dieser Garantie und einer der übrigen Produktbedingungen bestehen, gelten die Bestimmungen dieser Garantie.

Die Produktbedingungen enthalten wichtige Informationen zu Ihren Rechten und Pflichten sowie zu eventuell für Sie geltenden Beschränkungen und Ausschlüssen.

GARANTIELEISTUNG

Defekte Produkte

Belkin garantiert, dass Ihr Produkt während des nachfolgend festgelegten Garantiezeitraums bei gewöhnlichem Gebrauch keine Mängel aufweist und in Aussehen und Funktion den zugesagten Eigenschaften entspricht, vorausgesetzt, Sie halten sich an die mit dem Produkt gelieferten Anweisungen, und vorbehaltlich der Bestimmungen im Abschnitt „Ausschlussregelungen“.

Produkte, die nicht dieser Garantie entsprechen, werden als **defekte Produkte** bezeichnet.

Angeschlossene Geräte

Alle Geräte, die unter Einhaltung der Anweisungen zum Produkt ordnungsgemäß und direkt an Ihr Produkt angeschlossen werden, werden als **angeschlossene Geräte** bezeichnet.

Diese Garantie von Belkin gilt für Schäden an angeschlossenen Geräten, wenn diese Schäden durch ein defektes Produkt verursacht wurden (nachfolgend als **Schadensvorfall** bezeichnet):

- vorausgesetzt, dass Sie die dem Produkt beiliegenden Anweisungen beachten;
- vorausgesetzt, dass keine der Bestimmungen des Abschnitts „Ausschlussregelungen“ angewendet werden kann;
- bis zu der Deckungsgrenze, die im Abschnitt „Deckungsgrenzen für angeschlossene Geräte“ festgelegt ist; und
- vorausgesetzt, dass Sie mit uns uneingeschränkt kooperieren und uns bei der Überprüfung Ihres Anspruchs und der Feststellung des tatsächlich durch Ihr Belkin-Produkt verursachten Schadens unterstützen.

Die Garantie für angeschlossene Geräte bleibt während des Garantiezeitraums für neue Produkte gültig, wie nachstehend beschrieben. Die Garantie für angeschlossene Geräte endet automatisch mit dem Ende der Herstellergarantie für das Produkt.

GÜLTIGKEITSDAUER DER GARANTIE

Der **Garantiezeitraum** beginnt mit dem Kauf des Produkts durch den ursprünglichen Endkunden und erstreckt sich über den in der nachstehenden Tabelle angegebenen Zeitraum:

Produkttyp	Garantiezeitraum
Neue Produkte	2 Jahre
Instandgesetzte oder ausgetauschte Produkte	Restdauer des ursprünglichen Garantiezeitraums, mindestens aber 30 Tage

Sie müssen innerhalb von zwei Monaten, nachdem Sie bei Ihrem Produkt einen Mangel oder ein anderes Problem festgestellt haben, einen Garantieanspruch einreichen. Nachfolgend finden Sie weitere Informationen zum Einreichen eines Garantieanspruchs.

AUSSCHLUSSREGELUNGEN

Wir schließen Garantieansprüche für Folgendes aus:

- unterbrechungs- oder fehlerfreier Betrieb des Produkts;

- dass das Produkt oder Geräte, Systeme oder Netzwerke, auf oder in denen das Produkt verwendet wird, 100 % sicher sind und nicht gehackt werden können; oder
- Ansprüche in Bezug auf von Dritten bereitgestellte Hardware, Software oder Dienstleistungen, auch wenn diese zusammen mit Ihrem Produkt geliefert wurden oder für den Betrieb Ihres Produkts erforderlich sind.

Diese Garantie gilt nicht, wenn:

- Ihr Produkt gestohlen wurde oder nicht direkt bei Belkin oder einem autorisierten Händler von Belkin erworben wurde;
- der Garantieanspruch in betrügerischer Absicht oder aufgrund von unrichtigen Tatsachenbehauptungen eingereicht wurde;
- Sie einen Verstoß gegen die Produktbedingungen begangen haben;
- das Produkt nicht nach unseren Anweisungen installiert, betrieben, repariert oder gewartet wurde;
- das Produkt übermäßigen physischen oder elektrischen Belastungen oder Missbrauch ausgesetzt war;
- die Schäden am Produkt nur kosmetischer Art sind, einschließlich Kratzer und Dellen oder Mängel, die auf gewöhnlichen Verschleiß oder normales Altern des Produkts zurückzuführen sind, einschließlich der Verringerung der Akkuleistung;
- die Seriennummer am Produkt geändert, unleserlich gemacht oder entfernt wurde; oder
- das Produkt für Beta-Tests, Bewertungen, Tests oder Demonstrationszwecke bereitgestellt oder lizenziert wurde.

BEHEBUNGSMASSNAHMEN DURCH BELKIN

Wenn Sie einen berechtigten Garantieanspruch im Rahmen dieser Garantie erheben, unternehmen wir nach unserem Ermessen einen der folgenden Schritte:

- Ersatz des defekten Produkts durch ein angemessenes, gleichwertiges neues oder überholtes Produkt;
- Erstattung des Kaufpreises, der auf dem Kaufbeleg ausgewiesen ist, den Sie oder der ursprüngliche Endbenutzer erhalten haben, oder
- Reparatur des defekten Produkts mit neuen oder überholten Ersatzteilen oder Übernahme angemessener Reparaturkosten.

Alle reparierten Produkte oder Ersatzprodukte sind von dieser Garantie für den oben angegebenen Garantiezeitraum abgedeckt. Sobald ein Produkt oder ein Teil davon ersetzt wurde oder Sie eine Rückerstattung dafür erhalten haben, geht das ursprüngliche Produkt in unser Eigentum über.

Wenn Sie einen berechtigten Garantieanspruch im Rahmen dieser Garantie für angeschlossene Geräte erheben, unternehmen wir nach unserem Ermessen einen der folgenden Schritte:

- Übernahme der angemessenen Reparaturkosten für das beschädigte angeschlossene Gerät. Die Wahl der Reparaturwerkstatt sowie die Aushandlung und Entrichtung der Reparaturkosten obliegen dabei uns;
- Austausch des beschädigten angeschlossenen Geräts gegen ein in zumutbarer Weise verfügbares gleichwertiges Gerät, neu oder überholt;
- Erstattung des üblichen Marktwerts des beschädigten angeschlossenen Geräts. Der übliche Marktwert bezeichnet den von uns als angemessen ermittelten aktuellen Wert des angeschlossenen Geräts zum Zeitpunkt des Schadensvorfalls.

Der Maximalbetrag, den wir für Ihr angeschlossenes Gerät ersetzen, beträgt [USD 2.500] oder deren Gegenwert in Ihrer Landeswährung, den wir anhand gängiger Methoden bestimmen.

VORGEHENSWEISE BEI EINEM DEFECTEN PRODUKT ODER EINEM SCHADEN AN EINEM ANGESCHLOSSENEN GERÄT

Sollte Ihr Produkt defekt sein, haben Sie nach dem für Sie geltenden Verbraucherschutzrecht eventuell die Möglichkeit, es an den ursprünglichen Verkäufer zurückzugeben, oder können andere Rechte und Rechtsbehelfe gegenüber diesem geltend machen.

Zudem können Sie gemäß dieser Garantie einen Garantieanspruch einreichen. Um Ihren Anspruch einzureichen, klicken Sie auf unserer Homepage www.belkin.com auf den Link **Contact Us** (Kontakt).

Damit wir Ihnen weiterhelfen können, benötigen wir dabei von Ihnen u. a. folgende Angaben:

- Produktmodell, Hardwareversion und Seriennummer – wir helfen Ihnen gerne weiter, wenn Sie diese auf Ihrem Produkt nicht finden; und
- Einzelheiten zum ursprünglichen Kauf des Produkts, einschließlich Kaufdatum und Kaufort.

Sollte Ihr Anspruch die Garantie für angeschlossene Geräte betreffen, benötigen wir zudem die folgenden Informationen von Ihnen:

- Beschreibung aller Geräte, die zum Zeitpunkt des Schadensvorfalls mit dem Produkt verbunden waren, einschließlich Produktbezeichnung und Modellnummer;
- Beschreibung des beschädigten angeschlossenen Geräts und des Schadensumfangs;
- gegebenenfalls bitten wir Sie um Fotografien des beschädigten angeschlossenen Geräts und des Standorts, an dem der Schaden aufgetreten ist, oder um weitere Informationen, einschließlich einer Untersuchung des Standorts, an dem der Schaden aufgetreten ist, um Ihren Anspruch besser prüfen zu können; und
- das Datum des Schadensvorfalls.

In jedem Fall benötigen wir einen mit Datum versehenen Beleg des ursprünglichen Kaufs Ihres Belkin-Produkts.

Sobald wir diese Informationen und Einzelheiten zum Mangel des Produkts erhalten haben, informieren wir Sie über die zur Bearbeitung Ihres Garantieanspruchs erforderlichen nächsten Schritte, einschließlich der Sicherung und Löschung Ihrer Daten, die eventuell auf dem Produkt gespeichert sind.

Sie dürfen defekte Produkte oder beschädigte angeschlossene Geräte, für die Sie einen Anspruch geltend machen wollen, nicht entsorgen – gegebenenfalls müssen Sie uns diese zuschicken. In diesem Fall erhalten Sie von uns alle für den Versand und die kostenfreie Rückgabe erforderlichen Informationen.

© 2022 Belkin International, Inc. und ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten.

Aktualisiert: 1. Juni 2022



INFORMAZIONI
SULL' ASSISTENZA
TECNICA E SULLA
GARANZIA SULLE
APPARECCHIATURE
COLLEGATE
(RICARICA DEI
DISPOSITIVI
PORTATILI)

INFORMAZIONI SULL'ASSISTENZA TECNICA E SULLA GARANZIA SULLE APPARECCHIATURE COLLEGATE (RICARICA DEI DISPOSITIVI PORTATILI)

La presente garanzia limitata sulle apparecchiature collegate del produttore (**Garanzia**) è concessa al **consumatore**, l'utente finale di un prodotto Belkin, da **noi** (o **collettivamente**) Belkin International, Inc di 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, Stati Uniti. Fornisce diversi vantaggi in riferimento al prodotto Belkin, inclusi l'hardware e qualsiasi firmware o software integrato nel prodotto acquistato dall'utente (**il Prodotto**).

Se il Prodotto funziona unicamente con un'applicazione Belkin, anche l'applicazione beneficerà della presente Garanzia. In tal caso, ciò sarà specificato nei Termini di utilizzo, che saranno resi disponibili nella stessa applicazione.

I presenti vantaggi si aggiungono a eventuali diritti e rimedi giuridici previsti ai sensi delle normative a tutela dei consumatori vigenti nel Paese in cui l'utente risiede. L'utente potrebbe, ad esempio, avere diritti nei confronti del rivenditore o della persona che gli ha venduto il prodotto Belkin.

Nessuna parte della presente Garanzia limita o pregiudica tali diritti o rimedi.

In aggiunta alla presente Garanzia, l'uso del Prodotto da parte dell'utente è soggetto a quanto segue: (i) i **Termini generali** di Belkin, (ii) l'**Informativa sulla privacy** di Belkin; (iii) nel caso il Prodotto includa un software, il **Contratto di licenza con l'utente finale** di Belkin e (iv) tutti i **Termini di utilizzo** applicabili, (la presente Garanzia e i vari termini e informative saranno denominati come **Termini del prodotto**). I suddetti termini sono disponibili su www.belkin.com/legal. Qualora vi siano incongruenze tra la presente Garanzia e uno qualsiasi dei Termini del prodotto, prevarranno i termini della suddetta Garanzia.

I Termini del prodotto contengono importanti informazioni sui diritti e sugli obblighi spettanti all'utente, nonché sulle limitazioni e le esclusioni applicabili.

COSA COPRE QUESTA GARANZIA?

Prodotti difettosi

Belkin garantisce che il Prodotto non sarà difettoso e che l'aspetto e il funzionamento saranno conformi a quanto pubblicizzato, in condizioni d'uso normali durante il periodo di Garanzia descritto più in avanti, a patto che l'utente si attenga alle istruzioni fornite con il Prodotto, e nel rispetto delle esclusioni elencate nella sezione "Cosa non copre la Garanzia?".

Qualsiasi Prodotto non conforme alla presente Garanzia sarà definito come un **Prodotto difettoso**.

Apparecchiature collegate

Qualsiasi apparecchiatura correttamente connessa al Prodotto in conformità alle istruzioni del Prodotto sarà denominata **Apparecchiatura collegata**.

Ai sensi della presente Garanzia Belkin coprirà danni alle Apparecchiature collegate laddove il danno sia stato causato da un Prodotto difettoso (un **Incidente**):

- a patto che l'utente si attenga alle istruzioni fornite con il Prodotto;
- e nel rispetto delle esclusioni elencate nella sezione "Cosa non copre la Garanzia?";
- fino al limite di copertura descritto nella sezione "Limiti di copertura della Garanzia sulle apparecchiature collegate"; e
- purché l'utente offra la sua piena collaborazione e ci aiuti a convalidare il reclamo e a verificare se il danno sia stato effettivamente causato dal Prodotto Belkin.

La Garanzia sulle apparecchiature collegate rimarrà valida per il periodo di garanzia dei nuovi prodotti indicato più avanti. La Garanzia sulle apparecchiature collegate termina automaticamente alla scadenza della garanzia sul prodotto.

QUAL È LA DURATA DELLA GARANZIA DEL PRODOTTO?

Il **periodo di validità della Garanzia** decorre dalla data di acquisto del Prodotto da parte dell'acquirente originale e si conclude nei termini di seguito specificati:

Tipo di prodotto	Periodo di garanzia
Nuovi prodotti	2 anni
Prodotti riparati o sostitutivi	Il più lungo del Periodo di garanzia originario o 30 giorni

L'utente dovrà effettuare una richiesta di intervento in Garanzia entro 2 mesi dalla constatazione di un difetto o un altro problema del Prodotto. Consultare le informazioni riportate di seguito per maggiori dettagli su come effettuare una richiesta di intervento in Garanzia.

COSA NON COPRE LA GARANZIA?

Non forniamo alcuna garanzia:

- che il Prodotto funzioni sempre senza interruzioni o senza errori;
- che il Prodotto o qualsiasi attrezzatura, sistema o rete, in cui il Prodotto viene utilizzato, siano sicuri al 100% e non possano subire attacchi da parte di hacker; o

- in riferimento a qualsiasi hardware, software o servizio di terze parti, anche qualora sia incluso o richiesto per il funzionamento del Prodotto.

La presente Garanzia non è valida qualora:

- il Prodotto sia rubato o sia stato acquistato da un fornitore diverso da Belkin o da un rivenditore autorizzato Belkin;
- la richiesta di intervento in Garanzia sia stata realizzata in maniera fraudolenta o mediante false dichiarazioni;
- l'utente abbia violato uno qualsiasi dei Termini del prodotto;
- il Prodotto non sia stato installato, utilizzato, riparato o conservato conformemente alle istruzioni fornite da noi;
- il Prodotto sia stato sottoposto a sollecitazione fisica o elettrica anomala o ad un uso improprio;
- i danni al Prodotto siano estetici, inclusi graffi e ammaccature, o siano causati dalla normale usura o dall'invecchiamento del Prodotto, incluso il deterioramento delle batterie;
- il numero di serie sul Prodotto sia stato alterato, cancellato o rimosso; oppure
- il Prodotto sia stato fornito o concesso su licenza in versione beta, ai fini di valutazione, collaudo o dimostrazione.

COSA FARÀ BELKIN PER RISOLVERE IL PROBLEMA?

Qualora l'utente presenti una richiesta di intervento in Garanzia, provvederemo, a nostra discrezione, a:

- sostituire il Prodotto difettoso con un altro prodotto nuovo o ricostruito e ragionevolmente equivalente;
- rimborsare il prezzo di acquisto, così come riportato sulla fattura originale del Prodotto dell'utente; oppure
- riparare il Prodotto difettoso con parti nuove o ricostruite o a pagare il ragionevole costo della riparazione.

Eventuali riparazioni o sostituzioni saranno coperte dalla presente garanzia, durante il periodo di validità della Garanzia sopra indicato. Dopo aver sostituito un Prodotto o una sua parte, o se l'utente è stato rimborsato, il Prodotto (o la parte) originale diventerà di nostra proprietà.

Qualora l'utente presenti una richiesta di intervento avvalendosi della presente Garanzia sulle apparecchiature collegate, provvederemo, a nostra discrezione, a:

- pagare il ragionevole costo sostenuto per la riparazione delle Apparecchiature collegate danneggiate. Sarà Belkin a contattare il centro di riparazione e a negoziare e pagare il costo della riparazione;
- sostituire le Apparecchiature collegate danneggiate con altre Apparecchiature collegate nuove o ricostruite e ragionevolmente equivalenti; oppure

- rimborsare il valore equo di mercato delle Apparecchiature collegate danneggiate. Per **valore equo di mercato** si intende la valutazione ragionevole del valore di mercato attuale delle Apparecchiature collegate al momento dell'Incidente.

L'importo massimo che rimborseremo per le Apparecchiature collegate è di [2.500 \$], o l'equivalente nella valuta locale come determinato in maniera ragionevole da noi.

COSA BISOGNA FARE SE IL PRODOTTO È DIFETTOSO O SE DELLE APPARECCHIATURE COLLEGATE SONO STATE DANNEGGIATE?

Se il Prodotto è difettoso, l'utente ha sempre la possibilità di restituire il prodotto al venditore originale o di avvalersi di altri diritti e rimedi previsti ai sensi delle normative a tutela dei consumatori nei confronti del venditore originale.

L'utente potrà inoltre effettuare una richiesta di intervento avvalendosi della presente Garanzia. Per presentare un reclamo, l'utente può contattarci facendo clic sul link **Contact Us** (Contattaci), sulla home page di www.belkin.com.

Per poter ricevere assistenza quando ci contatta, l'utente dovrà fornirci alcune informazioni, tra cui:

- il modello del Prodotto, il numero di revisione dell'hardware e il numero di serie (possiamo aiutare l'utente a recuperare queste informazioni sul Prodotto, in caso di dubbi); e
- i dettagli dell'acquisto originale del Prodotto, con la data e il luogo di acquisto.

Inoltre, se il reclamo riguarda la Garanzia sulle apparecchiature collegate, è necessario fornirci le seguenti informazioni:

- descrizione di tutte le apparecchiature collegate al prodotto al momento dell'Incidente, inclusi il nome e il numero del modello;
- Descrizione delle Apparecchiature collegate danneggiate e l'entità del danno;
- per convalidare il reclamo potremmo richiedere di inviarci fotografie delle Apparecchiature collegate danneggiate e del luogo in cui si è verificato l'incidente o di esaminare il luogo in cui si è verificato l'incidente); e
- la data in cui si è verificato l'Incidente.

L'utente dovrà inoltre fornire sempre la prova di acquisto completa di data del Prodotto Belkin.

Dopo aver ricevuto le suddette informazioni e i dettagli relativi al problema con il Prodotto, comunicheremo all'utente i passi successivi per effettuare la richiesta di intervento in Garanzia, inclusi l'esecuzione del backup e l'eliminazione dei dati (qualora sia applicabile) dal Prodotto.

L'utente non dovrà smaltire il Prodotto difettoso o le Apparecchiature collegate danneggiate per i quali voglia effettuare una richiesta di intervento in garanzia, poiché potrebbe essere necessario rispedirli a noi. In tale caso, forniremo informazioni dettagliate su come prepararlo per la spedizione e restituirlo a noi gratuitamente.

© 2022 Belkin International, Inc. e/o rispettive società collegate. Tutti i diritti riservati.

Aggiornato il: 1 giugno 2022



GARANTÍA DE LOS
EQUIPOS CONECTADOS
E INFORMACIÓN DE
ASISTENCIA
(CARGA MÓVIL)

GARANTÍA DE LOS EQUIPOS CONECTADOS E INFORMACIÓN DE ASISTENCIA

(CARGA MÓVIL)

Nosotros, Belkin International, Inc of 555 S. Aviation Blvd. Suite 180, El Segundo, California, 90245, EE. UU., le otorgamos a **usted** esta garantía limitada de los equipos conectados proporcionada por el fabricante (la **Garantía**). Esta le proporciona ciertos beneficios con respecto a su producto de Belkin, incluyendo el hardware, el firmware y cualquier otro software integrado en su producto (**Producto**).

Si su Producto solo funciona junto a una Aplicación de Belkin esta Garantía también será aplicable a ella. Si esto es así será especificado en los Términos de Uso integrados en la Aplicación misma.

Estos beneficios son adicionales a otros derechos y compensaciones que pueda tener según las leyes de protección del consumidor de su país de residencia. Por ejemplo, es posible que tenga derechos frente a la tienda o cualquier otra persona que le haya vendido el producto de Belkin.

Nada de lo contenido en esta Garantía restringe o afecta de ninguna manera a esos derechos o compensaciones.

Además de por esta Garantía su uso del Producto está regido por: (i) los **Términos Generales** de Belkin, (ii) la **Política de Privacidad** de Belkin; (iii) el **Contrato de Licencia de Usuario** de Belkin si el Producto contase con cualquier programa de software y (iv) todos los **Términos de Uso** aplicables (se denomina **Términos del Producto** al conjunto de la Garantía y los otros términos y políticas). Estos términos están disponibles en www.belkin.com/legal. Si existiese cualquier contradicción entre esta Garantía y alguno de los otros Términos del Producto prevalecerán los términos de la presente Garantía.

Estos Términos del Producto contienen información importante sobre sus derechos y obligaciones, así como limitaciones y exclusiones que pueden ser aplicables a usted.

COBERTURA DE LA PRESENTE GARANTÍA

Productos Defectuosos

Belkin garantiza que el Producto no será defectuoso y que, en condiciones normales de uso, lucirá y funcionará tal y como se anunció durante el Periodo de Garantía establecido abajo. Esto a condición de que usted siempre siga las instrucciones incluidas con el Producto y sujeto a las exclusiones enumeradas en la sección «¿Qué queda fuera de la cobertura de la garantía?».

Cualquier Producto que no esté en conformidad con lo establecido en esta Garantía será tipificado como Producto Defectuoso.

Equipo Conectado

Se denomina **Equipo Conectado** a cualquier equipo que se conecte correcta y directamente a su Producto de conformidad con sus instrucciones.

En virtud de la presente Garantía, Belkin cubrirá los daños al Equipo Conectado si dichos daños han sido causados por un Producto Defectuoso (una **Incidencia**):

- siempre que se hayan observado las instrucciones proporcionadas con el Producto;
- siempre que no sea aplicable ninguna de las exclusiones indicadas en la sección «¿Qué queda fuera de la cobertura de la garantía?».
- con el Límite de Cobertura establecido en la sección «Límites de Cobertura para Equipos Conectados»; y
- siempre y cuando coopere plenamente y nos ayude a validar su reclamación y a determinar si el daño ha sido realmente causado por un Producto Belkin.

La Garantía de los Equipos Conectados permanecerá vigente durante el Periodo de Garantía indicado a continuación. La Garantía de los Equipos Conectados finaliza automáticamente cuando termina la Garantía del Producto.

¿CUÁL ES LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO?

El **Periodo de Garantía** empieza en la fecha en la que el usuario original del Producto lo compró y dura el periodo establecido en la siguiente tabla:

Tipo de producto	Periodo de Garantía
Productos nuevos	2 años
Productos reparados o de sustitución	La máxima extensión del Periodo de Garantía o 30 días

Para hacer una reclamación de la garantía deberá hacerlo en un plazo de dos meses como máximo desde que descubrió el fallo o problema en el Producto. Consulte abajo más información sobre cómo puede realizar una reclamación de la Garantía.

¿QUÉ QUEDA FUERA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA?

No otorgamos garantía alguna:

- de que el Producto funcionará a perpetuidad sin interrupciones o sin errores;
- de que el Producto o cualquier equipo, sistema o red en el que se utilice el Producto es totalmente seguro e inmune a los piratas informáticos; o

- sobre ningún hardware, software o servicio de terceros, incluso si se incluyen con el Producto o son requeridos para poder usarlo.

Esta Garantía no será aplicable si:

- su Producto es robado o no se compró directamente a Belkin ni a un Distribuidor Autorizado de Belkin;
- se realiza una reclamación de la garantía de manera fraudulenta o con una declaración falsa;
- ha incumplido alguno de los Términos del Producto;
- el Producto no fue instalado, operado, reparado o mantenido acorde a nuestras instrucciones;
- el producto ha sido sujeto a un esfuerzo físico o eléctrico anómalo o se ha utilizado de forma incorrecta o negligente;
- el daño del Producto solo es cosmético, incluidos arañazos o melladuras, o ha sido causado por el desgaste normal del uso diario o el envejecimiento natural del Producto (incluyendo la degradación de las baterías);
- el número de serie del Producto ha sido alterado, borrado o eliminado; o
- el Producto fue proporcionado o se otorgó una licencia de uso con fines de beta, evaluaciones, pruebas o demostraciones.

¿CÓMO SOLUCIONARÁ BELKIN EL PROBLEMA?

Si realiza una reclamación que cumple con los requisitos de la presente Garantía podremos optar por:

- reemplazar el Producto Defectuoso por uno nuevo equivalente o por un Producto reacondicionado que sea razonablemente equivalente.
- devolverle la cantidad del precio de compra, tal y como se muestra en el recibo de compra del Producto; o
- reparar el Producto Defectuoso con componentes nuevos o reacondicionados o pagar los costes de reparación que sean razonables.

La presente Garantía cubrirá la reparación o sustitución de cualquier Producto durante el Periodo de Garantía que se indica arriba. Si se sustituye un producto o una pieza, o si se le devuelve su precio de compra, dicho Producto o dicha pieza pasará a ser propiedad de Belkin.

Si realiza una reclamación que cumple con los requisitos de la Garantía de los Equipos Conectados, podremos optar por:

- pagar el coste razonable de reparar el Equipo Conectado dañado. Nos pondremos en contacto con el servicio de reparaciones, y negociaremos y liquidaremos el coste de la reparación;
- sustituir el Equipo Conectado dañado por otro disponible equivalente (dentro de lo razonable) nuevo o reacondicionado; o

- reembolsarle el Valor Justo de Mercado del Equipo Conectado dañado. El **Valor Justo de Mercado** equivale a nuestra evaluación razonable del valor actual del Equipo Conectado en el momento de la Incidencia.

El máximo que le reembolsaremos por su Equipo Conectado es de [2500 USD], o el equivalente en su moneda local que determinemos razonablemente.

¿QUÉ DEBO HACER SI TENGO UN PRODUCTO DEFECTUOSO O SE HAN PRODUCIDO DAÑOS EN LOS EQUIPOS CONECTADOS?

Si tiene un Producto Defectuoso es posible que según las leyes de protección del consumidor locales tenga la opción de devolverlo al vendedor original, o posea otros derechos y compensaciones frente al mismo.

También es posible que tenga derecho a realizar una reclamación de la presente Garantía. Puede ponerse en contacto con nosotros para realizar una reclamación haciendo clic en el enlace de **Contacto** disponible en la página principal de www.belkin.com/es.

Para que le podamos ayudar necesitaremos que nos proporcione algunos datos cuando se ponga en contacto con nosotros, incluyendo:

- el modelo de su Producto, el número de revisión del hardware y el número de serie (podemos ayudarle a localizarlos si los desconoce), y
- detalles sobre la compra original del Producto con la fecha y el lugar de compra de este.

Además, si su reclamación está relacionada con la Garantía de los Equipos Conectados, cuando se ponga en contacto con nosotros necesitaremos que nos proporcione la siguiente información:

- una descripción de todo el equipo que estaba conectado al producto cuando se produjo la Incidencia, incluido el nombre y el número de modelo;
- descripción del Equipo Conectado dañado y alcance de los daños;
- podríamos solicitarle que nos envíe fotografías del Equipo Conectado dañado y el lugar en el que se produjo, o podríamos requerir información adicional, tal como examinar el lugar en el que se produjo el daño, para que esta información nos ayude a validar su reclamación; y
- la fecha de la Incidencia.

En cualquier caso, siempre necesitaremos un comprobante que incluya la fecha de la compra original de su producto Belkin.

Una vez que contemos con esta información y los detalles del problema de su Producto podremos asesorarle para que lleve a cabo los siguientes pasos requeridos para procesar su reclamación de la

Garantía (incluyendo hacer una copia de seguridad de sus datos y borrarlos en el Producto si fuera menester).

No debe deshacerse de ningún Producto Defectuoso o Equipo Conectado dañado para el que quiera presentar una reclamación; es posible que le solicitemos que nos lo remita. En ese caso, le daremos toda la información que necesita para preparar y realizar el envío sin coste alguno.

© 2022 Belkin International, Inc. y/o sus filiales. Todos los derechos reservados.

Actualizada: 1 de junio de 2022